

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 404/2013

z 2. mája 2013

o výnimkách z pravidiel pôvodu stanovených v prílohe II k Dohode o obchode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kolumbiou a Peru na strane druhej, ktoré sa uplatňujú v rámci kvót pre určité výrobky s pôvodom v Peru

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 2012/735/EÚ z 31. mája 2012 o podpísaní v mene Únie a predbežnom vykonávaní Dohody o obchode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kolumbiou a Peru na strane druhej⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 6,

keďže:

- (1) Rada rozhodnutím 2012/735/EÚ schválila podpísanie v mene Únie Dohody o obchode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kolumbiou a Peru na strane druhej (ďalej len „dohoda“). V zmysle rozhodnutia Rady 2012/735/EÚ sa dohoda bude predbežne vykonávať do ukončenia postupov potrebných na jej uzavretie. Dohoda sa predbežne vykonáva od 1. marca 2013.
- (2) Príloha II k dohode sa týka definície pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce. Pre viaceré výrobky sú v dodatkoch 2A a 5 k danej prílohe stanovené výnimky z pravidiel pôvodu uvedených v prílohe v rámci ročných kvót. Je preto potrebné stanoviť podmienky pre uplatňovanie týchto výnimiek na dovozy z Peru.
- (3) Keďže kvóty ustanovené v dodatkoch 2A a 5 k prílohe II k dohode by Komisia mala spravovať podľa poradia, v akom bolo o ne požiadané v súlade s nariadením (EHS) č. 2454/93 z 2. júla 1993 ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (EHS) č. 2913/92, ktorým sa ustanovuje Colný kódex spoločenstva⁽²⁾.
- (4) Oprávnenie na využívanie colných koncesií je podmienené preukázaním relevantného dôkazu o pôvode colným orgánom tak, ako to ustanovuje dohoda.

(5) Príloha I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku⁽³⁾, zmenená vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) č. 927/2012⁽⁴⁾ obsahuje nové číselné znaky KN odlišné od číselných znakov uvedených v dohode. Nové číselné znaky by mali byť zohľadnené v prílohe k tomuto vykonávaciemu nariadeniu. Tieto nové číselné znaky by preto mali byť zohľadnené v časti B prílohy k tomuto nariadeniu.

(6) Keďže dohoda nadobúda platnosť od 1. marca 2013, toto nariadenie sa uplatňuje od toho istého dátumu.

(7) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre colný kódex,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

1. Pravidlá pôvodu stanovené v dodatku 2A k prílohe II k Dohode o obchode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kolumbiou a Peru na strane druhej (ďalej len „dohoda“) sa uplatňujú na výrobky uvedené v časti A prílohy k tomuto nariadeniu.

2. Pravidlá pôvodu stanovené v dodatku 5 k prílohe II k dohode sa použijú na výrobky uvedené v časti B prílohy k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Výnimka stanovená v článku 1 sa na výrobky uvedené v prílohe uplatní len vtedy, keď bude predložený dôkaz o pôvode tak, ako je to stanovené v prílohe II k dohode.

Článok 3

Kvóty uvedené v prílohe spravuje Komisia v súlade s ustanoveniami článkov 308a až 308c nariadenia (EHS) č. 2454/93.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 354, 21.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 253, 11.10.1993, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 304, 31.10.2012, s. 1.

Článok 4

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. marca 2013.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 2. mája 2013

Za Komisiu
predseda
José Manuel BARROSO

PRÍLOHA

Peru

Bez ohľadu na pravidlá interpretácie kombinovanej nomenklatúry má znenie opisu výrobkov iba informatívny charakter, pričom preferenčný režim sa v kontexte tejto prílohy určuje na základe číselných znakov KN tak, ako existujú v čase prijatia tohto nariadenia. Ak sú uvedené číselné znaky ex kódy KN, rozsah preferenčnej schémy sa určí uplatnením číselného znaku KN spolu s príslušným opisom.

ČASŤ A

Poradové č.	Číselný znak KN	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem ročnej kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)
09.7170	3920	Ostatné platne, listy, fólie, filmy, pásy, pásky, z plastov, neľahčené a nezosilené, nelaminované, nevystužené alebo podobne nekombinované s ostatnými materiálmi	od 1. marca do konca februára	15 000
09.7171	Ex 5607 50 ⁽¹⁾ a 5608	Šnúry a siete	od 1. marca do konca februára	650
09.7172	6108 22 00	Dámske alebo dievčenské nohavičky krátke a dlhé, pletené alebo háčkové, z chemických vlákien	od 1. marca do konca februára	200
09.7173	6112 31	Pánske alebo chlapčenské plavky, pletené alebo háčkové, zo syntetických vlákien	od 1. marca do konca februára	25
09.7174	6112 41	Dámske alebo dievčenské plavky, pletené alebo háčkové, zo syntetických vlákien	od 1. marca do konca februára	100
09.7175	6115 10	Pančuchový tovar s odstupňovanou kompresiou (napríklad pančuchy na kľčové žily), pletený alebo háčkový	od 1. marca do konca februára	25
09.7176	6115 21 00	Ostatné pančuchové nohavice a pančuchy, zo syntetických vlákien, s dĺžkovou hmotnosťou jednoduchej priadze menej ako 67 decitexov, pletené alebo háčkové	od 1. marca do konca februára	40
09.7177	6115 22 00	Ostatné pančuchové nohavice a pančuchy, zo syntetických vlákien s dĺžkovou hmotnosťou jednoduchej priadze 67 decitexov alebo väčšou, pletené alebo háčkové	od 1. marca do konca februára	15
09.7178	6115 30	Ostatné dámske dlhé pančuchy alebo podkolenky, z vlákien s dĺžkovou hmotnosťou jednoduchej priadze menej ako 67 decitexov, pletené alebo háčkové	od 1. marca do konca februára	25
09.7179	6115 96	Ostatné, zo syntetických vlákien, pletené alebo háčkové	od 1. marca do konca februára	175
09.7192	7321	Kachle, kotly s ohniskom, sporáky, kozuby (tiež s pomocnými kotlíkmi na ústredné kúrenie), ražne, koksové koše, plynové variče, ohrievače tanierov a podobné neelektrické výrobky, používané v domácnostiach, ich časti a súčasti, zo železa alebo ocele	od 1. marca do konca februára	20 000 položiek

Poradové č.	Číselný znak KN	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem ročnej kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)
09.7193	7323	Výrobky na stolovanie, kuchynské alebo ostatné výrobky výroby pre domácnosť a ich časti a súčasti, zo železa alebo ocele; vlna zo železa alebo ocele; drôtičky na čistenie riadu a drôtené vankúšiky na čistenie alebo leštenie, rukavice a podobné výrobky zo železa alebo ocele	od 1. marca do konca februára	50 000
09.7194	7325	Ostatné liate výrobky zo železa alebo ocele	od 1. marca do konca februára	50 000

(¹) Kódy TARIC 5607 50 11 10, 5607 50 19 10, 5607 50 30 10 a 5607 50 90 91.

ČASŤ B

Poradové č.	Číselný znak KN	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem ročnej kvóty (v metrických tonách)
09.7195	0303 54 10	Mrazené makrely <i>Scomber scombrus</i> a <i>Scomber japonicus</i>	od 1. marca do konca februára	4 000
09.7196	0303 89 45	Mrazené sardely (ančovičky) (<i>Engraulis</i> spp.)	od 1. marca do konca februára	120
09.7197	0303 55 10 0303 55 90 (¹)	Stavrida ostroboká (<i>Trachurus trachurus</i>), mrazená Stavrida druhu (<i>Caranx trachurus</i>), mrazená	od 1. marca do konca februára	60
09.7198	0307 49 59	Mrazené kalmáre (<i>Ommastrephes</i> spp. s výnimkou druhov <i>Ommastrephes sagittatus</i> , <i>Nototodarus</i> spp. and <i>Sepioteuthis</i> spp.), tiež bez panciera	od 1. marca do konca februára	4 200
09.7199	0307 49 99	Kalmáre (<i>Ommastrephes</i> spp. s výnimkou druhov <i>Ommastrephes sagittatus</i> , <i>Nototodarus</i> spp. and <i>Sepioteuthis</i> spp.), sušené, solené alebo v slanom náleve, tiež bez panciera	od 1. marca do konca februára	2 500
09.7200	1604 15 11	Filé z makrely druhov <i>Scomber scombrus</i> and <i>Scomber japonicus</i> , pripravené alebo konzervované	od 1. marca do konca februára	2 000
09.7201	1604 15 19	Makrely druhov <i>Scomber scombrus</i> and <i>Scomber japonicus</i> , pripravené alebo konzervované, celé alebo v kusoch, ale nie mleté, okrem filé	od 1. marca do konca februára	800
09.7202	1604 15 90	Makrely druhu <i>Scomber australasicus</i> , pripravené alebo konzervované, celé alebo v kusoch, ale nie mleté	od 1. marca do konca februára	20
09.7203	1604 16 00	Sardely, pripravené alebo konzervované, celé alebo v kusoch, ale nie mleté	od 1. marca do konca februára	400
09.7204	1604 20 40	Pripravené alebo konzervované sardely, iné ako celé alebo v kusoch	od 1. marca do konca februára	30

Poradové č.	Číselný znak KN	Opis tovaru	Obdobie kvóty	Objem ročnej kvóty (v metrických tonách)
09.7205	0307 19 10 0307 29 05 0307 49 05 0307 59 05 0307 60 10 0307 79 10 0307 89 10 0307 99 10 1605 51 00 1605 52 00 1605 53 10 ⁽²⁾ 1605 53 90 ⁽³⁾ 1605 54 00 1605 55 00 1605 56 00 1605 57 00 1605 58 00 1605 59 00	Mäkkýše, pripravené alebo konzervované s výnimkou mušlí druhu <i>Mytilus</i> spp. a <i>Perna</i> spp.	od 1. marca do konca februára	500

⁽¹⁾ Kód TARIC 0303 55 90 10.

⁽²⁾ Kód TARIC 1605 53 10 95.

⁽³⁾ Kód TARIC 1605 53 90 95.